



D E N E B

## DENEB JESÚS GASCA 1987



Arquetipo de un minimalismo tranquilo, la mesa Deneb celebra sus materiales en la forma más pura, combinando una estructura sobria y austera con el sobre de vidrio.

La estructura de aluminio anodizado se ensambla a partir de cuatro elementos realizados con una gran precisión que se engarzan para abrazar el vidrio templado. Las patas están diseñadas para aumentar la estabilidad de la estructura y para permitir poner dos o más mesas juntas, bien en un comedor o en un área de trabajo. La personalidad de la mesa Deneb y la elegancia formal que proyecta, permiten realizar la decoración de un espacio a su alrededor.

Existe tanto la versión alta como la de mesa baja. El sobre es de vidrio templado de 10 mm tanto en transparente como en acabado hielo seco.

An archetype of cool minimalism, the Deneb table celebrates two materials in their purest form; combining an austere and sober aluminium frame with a clean-edged glass top.

The anodised aluminium frame is assembled from four precision-engineered elements that fit seamlessly together in support of the tempered glass top. The legs are configured to increase stability and allow alignment of two or more tables to create a unified set for extended dining or working space. Projecting an image of formal elegance, the Deneb table is a stunning signature piece around which, one can create the overall design of a room or office.

The 10 mm (0.4") tempered glass is available in a transparent or frosted finish. Both dining and coffee table versions are available in several dimensions.

Ein Archetyp des kühlen Minimalismus. Der Deneb Tisch zelebriert Materialien in ihrer unverfälschten Form, kombiniert ein strenges nüchternes Aluminiumgestell mit einer streng-kantigen Glasplatte.

Das 10 mm dicke gehärtete Glas ist niert erhältlich. Er ist sowohl in der Standard Ausführung als auch in der Couchtisch Version erhältlich.

Der Rahmen aus eloxiertem Aluminium setzt sich aus vier hochpräzisen Elementen zusammen, welche das gehärtete Glas einfassen.

Das Design der Füße soll die Stabilität der Struktur erhöhen, damit in einem Ess-oder Arbeitsbereich zwei oder mehr Tische zusammengestellt werden können.

Die Personalität der Tische Deneb und die formale Eleganz, die sie ausstrahlen, ermöglicht die Dekoration eines Bereichs um die herum.

Archétype d'un minimalisme tranquille, la table Deneb conjugue deux matériaux dans leur forme la plus pure, alliant une structure sobre en aluminium et un plateau en verre.

Le piètement en aluminium anodisé est assemblé à partir de quatre éléments réalisés avec grande précision pour soutenir le plateau en verre trempé. Le design du piètement est conçu pour augmenter la stabilité de la structure, et permet aussi d'aligner deux ou plusieurs tables, afin d'accroître l'espace à dîner ou de travail. L'élégance stylée et intemporelle de la table Deneb lui confère une place prépondérante dans tout espace, domestique ou professionnel.

Deneb est disponible en version haute ou basse, et dans diverses dimensions. Le plateau en verre trempé de 10 mm est proposé en verre clair ou sablé.

## DENEB WITH TEAK TOP



La mesa Deneb es el origen del sistema de exterior Deneb.

Se compone de mesa y su correspondiente banco. La estructura es de aluminio anodizado y el sobre de laminas de madera de teka maciza.

La madera de teka con la lluvia y el sol va cambiando de color y requiere de un sencillo mantenimiento con aceite de teka para mantener su condición original.

La madera de teka proviene de bosques gestionados con criterios de sostenibilidad.

The Deneb table is the foundation for this outdoor collection.

It comprises a table and a matching bench. The frame is made of matt anodised aluminium. Both come with a solid stripped teak top.

The teak is sourced from Myanmar's sustainable managed forests. Teak is a durable & strong wood specie that changes color over time, thus eventually taking on a grey hue. We recommend using teak-oil on a yearly basis to protect and rejuvenate the rich & natural golden color.

Der Deneb Tisch ist die Quelle für dieses Outdoor System. Es besteht aus einem Tisch und der dazugehörigen Bank.

Das Gestell ist aus anodisiertem Aluminium. Beide haben eine massive Teakplatte. Der Teak stammt aus Myanmar von nachhaltig geführten Wäldern.

Teak ist ein sehr hartes Holz, welches im Laufe der Zeit seine Farbe verändert. Es kann bis hin zu Grau verfärben. Um den lebendigen Farbcharakter zu erhalten sollte einmal jährlich ein Teakholz Öl aufgetragen werden.

La table Deneb est à l'origine de la collection extérieure de STUA.

Celle-ci est composée d'une table et d'un banc correspondant. La structure est en aluminium anodisé et le plateau en lattes de teck massif.

Face aux agressions extérieures (pluie, gel, soleil), il prend une teinte grise caractéristique mais ne perd rien de ses propriétés. Nous recommandons d'appliquer de l'huile de teck pour lui rendre sa couleur d'origine.

Le bois de teck provient de forêts gérées de manière écologique.



LOGAN WINERY  
STEPHEN BUZACOTT & JON WEBBER  
MUDGEES, AUSTRALIA







PUBLICIS  
CAREW KELLY ARCHITECTS  
DUBLIN

SAN TELMO MUSEUM  
NIETO SOBERJANO ARCHITECTS  
SAN SEBASTIAN





ONDARRETA POOL  
VICENTE ORBE MURUA ARCHITECT  
SAN SEBASTIAN







COSIN STUDIO  
PEPE COSIN DESIGNER  
VALENCIA





LAVISION OFFICES  
EL ESCORIAL  
MADRID



# DENEb: INFORMACIÓN TÉCNICA

## ESTRUCTURA

La mesa Deneb se caracteriza por la pureza de sus líneas. Se trata de un diseño limpio e intemporal. La estructura de la mesa Deneb es de aluminio extrusionado con acabado anodizado mate.

El material tiene un espesor de 10 mm.

La pata tiene una forma de "L". Toda la tornillería es de acero inoxidable.

## TACOS

Cada pata de la mesa tiene un taco de plástico con la forma de la pata de color aluminio, de manera que la mesa no daña el suelo.



## ESTRUCTURA USO EN INTERIOR Y EXTERIOR

Gracias al aluminio anodizado de la estructura y la tornillería de inoxidable usados la estructura de la mesa Deneb es válida para uso tanto en interiores como exteriores.

Así mismo, las tapas de vidrio, HPL y teka pueden ser utilizadas en interior y exterior, lo que aporta gran versatilidad a la mesa Deneb.

## MATERIAL ALUMINIO

El aluminio utilizado para la realización de la mesa tiene un espesor de 10 mm.

La anchura útil entre las patas de la cabecera es de 20 cm menos que la anchura de la cabecera.

La longitud útil de la mesa es de 10 cm menos que la longitud de la mesa.

La altura libre bajo la estructura de la mesa es de 67,5 cm.

## TAMAÑOS STANDARD (cm)

	Tamaño tapa	Vidrio	HPL	Teka
Mesas bajas (h=40)	70 x 70	•	•	
	70 x 110	•	•	
	80 x 80	•	•	
	80 x 120	•	•	
	80 x 150	•	•	
Mesas altas (h=73)	70 x 70	•	•	
	70 x 110	•	•	
	80 x 80	•	•	
	80 x 120	•	•	•
	80 x 150	•	•	
	90 x 140	•	•	
	90 x 160	•	•	•
Bancos (h=44)	90 x 180	•	•	•
	40 x 160			•
	40 x 140			•
	40 x 100			•
	40 x 40			•



## TAPA VIDRIO

### CALIDAD DE LOS VIDRIOS

Todos los vidrios de STUA son templados. Al templar los vidrios se logra que sean más duros y que al romperse lo hagan en trozos muy pequeños, como el arroz.

Así se logra no dañar las piernas de los que están sentados a la mesa en caso de accidente. Los vidrios son de espesor de 10 mm.



### Los vidrios pueden ser:

**TRANSPARENTE**, como los vidrios conocidos comúnmente. Este vidrio es reversible y ambas caras son iguales.

**ACIDO, GLASEADO**, este vidrio tiene dos caras diferentes: la cara brillante es como la de todos los vidrios y debe ser colocada en la parte superior. La cara inferior tiene una pintura homogénea y blanca que cuando se temple el vidrio queda vitrificada. Esta pintura es la que le da al cristal ese aspecto de vidrio al ácido.

Hay que señalar que los vidrios de STUA no llevan el proceso de grabado al ácido. Ese es un proceso tóxico que ha sido prácticamente eliminado como proceso industrial.

El método de producción seleccionado por STUA es mucho más ecológico y los vidrios tienen una mejor vejez. Los vidrios con una cara vitrificada blanca apenas se marcan cuando se toca la cara inferior, mientras que los vidrios al ácido son extremadamente delicados. Los vidrios de STUA son, por tanto, objetivamente mejores que los tratados al ácido.

## TAPA HPL

Gracias a su nueva tapa de HPL (Laminado de alta presión), la mesa Deneb tiene nuevas utilidades: la oficina, la cocina, incluso en el exterior.

### DURABILIDAD

El HPL es un material muy duro y versátil, y permite una gran variedad de aplicaciones desde oficinas, uso en hogares y exteriores.



### COLOR

La tapa de HPL es de color blanco. Para proyectos grandes, puede suministrarse en gris.

### BORDE DE LA TAPA

El borde de la tapa de HPL, siempre de color negro, aporta una gran resistencia a la tapa, haciéndola extremadamente duradera. Este acabado, junto con la base de aluminio anodizado, crean un producto de extrema resistencia al uso.

## TAPA TEKA

### SOBRE DE TEKA

El sobre está realizado por láminas de madera de Teka maciza, estas láminas están unidas entre ellas mediante dos perfiles de aluminio. Estos perfiles hacen la función de viga para que el sobre se mantenga rígido.

Las láminas de Teka pueden presentar diferencias de color entre unas y otras, esto es algo natural de la madera de Teka; luego, con el paso del tiempo y de las inclemencias meteorológicas, las láminas irán igualando su color entre sí.

### ENVEJECIMIENTO DE LA MADERA

El color de la madera es cambiante y dependiendo del entorno el clima, la localización, el uso, etc, el resultado será diferente.

Puede aplicar el aceite especial para madera de exterior de Teka, con lo que el tono de la madera será más parecido al del mueble nuevo. En STUA, le recomendamos administrar esta protección un par de veces al año si quiere mantener un color similar al original.

Por el contrario, si no utiliza ningún producto para el mantenimiento, el color irá cambiando hacia más gris.



Ejemplo de cambio de tono de la madera por el paso del tiempo, en este caso 3 meses.

**FRAME**

The timeless design of the Deneb table is characterized by the purity of its lines.

The frame is made of extruded aluminium finished in mat anodised.

The aluminium structure has a 10 mm thickness, the legs are "L" shaped and the screws are all in stainless steel.

**FEET**

Each table leg is finished with an aluminium colored plastic glide, to avoid damage to floor surfaces.



**FRAME INDOOR & OUTDOOR USE**

With its aluminium frame and stainless steel screws, the Deneb table can be used both indoor & outdoor.

Likewise, the glass, HPL and teak tops can be used indoors and outdoors, which brings great versatility to the table Deneb.

**ALUMINIUM MATERIAL**

The aluminium sheets used are 10 mm (0,4") thick.

Length wise, the distance between the legs is 20 cm (8") less than the overall length.

Width wise, the distance between the legs is 10 cm (4") less than the overall width.

Distance from the floor to the underside of the table is 67.5 cm (26,5").

**STANDARD SIZES, TABLES WITH TABLETOP**

	Size in cm	Size in inches	Glass	HPL	Teak
Coffee table (h=40 cm / 15.5")	70 x 70	27.5" x 27.5"	•	•	
	70 x 110	27.5" x 43"	•	•	
	80 x 80	31.5" x 31.5"	•	•	
	80 x 120	31.5" x 47"	•	•	
	80 x 150	31.5" x 59"	•	•	
Dining tables (h=73 cm / 29")	70 x 70	27.5" x 27.5"	•	•	
	70 x 110	27.5" x 43"	•	•	
	80 x 80	31.5" x 31.5"	•	•	
	80 x 120	31.5" x 47"	•	•	•
	80 x 150	31.5" x 59"	•	•	
	90 x 140	35.5" x 55"	•	•	
	90 x 160	35.5" x 63"	•	•	•
Bench (h=44 cm / 17.5")	40 x 160	16" x 63"			•
	40 x 140	16" x 55"			•
	40 x 100	16" x 39"			•
	40 x 80	16" x 31"			•
	40 x 40	16" x 16"			•



**HPL TOP**



**TEAK TOP**



**GLASS TOP**

**GLASS QUALITY**

STUA uses only 10 mm (0,4") thick tempered (toughened) glass for all products.

Tempered glass is a safety glass, designed to crumble into small granular chunks instead of splintering into jagged shards. The granular chunks are less likely to cause injury.

The choice of glass finishes is as follows:

**CLEAR GLASS:**  
Both sides of the glass top can be used.

**ACID ETCHED:**  
This sheet of glass has a white vitrified finish on one side.

The overall effect is a frosted finish.

Despite of the name, acid is actually not used in the process as its not environmental friendly.

The white vitrified finish is in fact much more durable, and unlike the acid treatment the glass does not loose its whitened effect over time.

Deneb table top is also available with a new material: High Pressure Laminate -HPL- also called Compact.

**DURABILITY**

HPL is a very strong and versatile material, allowing multiple usages for this table, from commercial to outdoor areas.

**COLORS**

The HPL top is white. For big projects, can be supplied in grey.

**HPL EDGE**

The edge of the HPL top is always black. The core material of the HPL top is very strong and stable.

The solid aluminium base combined with the HPL tabletop constitutes a long-lasting quality table.

**TEAK TOP**

The top is made of strips of solid Teak wood, linked together by two aluminium beams that run along its length and keep the top even.

The Teak wood can have different color tones that will change over time due to weathering.

**WOOD AGING**

Depending of the furniture location, the wood weathers over time, and teak goes from a honey brown color to a silvery gray.

You can control how your tabletop will look over time. If you want to retain the natural honey color of teak, we recommend you to treat it with teak oil (for outdoor use). The first coat is applied by STUA, but can be maintained by the user, thereby protecting the original color.

Alternatively you can let the table weather naturally and it will take on a grey hue over time and have an even color and tone.



This image shows the color difference of a new teak wood table top with one that has been outdoor for more than 3 months.